

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 338

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland noch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement des billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1896. 14. Dezember. Inhaber der Firma **Edgar Strobecker** in Zürich I ist Edgar Strobecker, von Zürich, in Zürich V. Agentur und Kommission in Baumwolltüchern und Manufakturwaren en gros. Gessnerallee 32.

14. Dezember. Albert Tobler, von Zürich, in Zürich I, und Johannes Truninger, von Ellikon a. Th., in Winterthur, haben unter der Firma **Tobler & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1896 ihren Anfang nahm. Installation von Licht- und Wasseranlagen. Tonhallestrasse 6.

14. Dezember. Die Firma **W. Müller-Locher** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1886, pag. 658) verzeigt als ihr Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Zürich I, Rennweg 38, z. «Gutenberg».

14. Dezember. Die Firma **W. Linke-Frendweller** in Zürich II (S. H. A. B. vom 4. August 1896, pag. 899) hat ihre **Zinngiesserei** und Syphonfabrik verkauft und betreibt in Zürich I, Selnaustrasse 52 nunmehr ein Korbwarengeschäft. Der Inhaber wohnt heute in Zürich II.

15. Dezember. Die Firma **Bergmann & Fetz** in Neumünster (S. H. A. B. vom 14. Februar 1883, pag. 144) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Seefeldstrasse 104 und als Wohnorte der Gesellschafter Rudolf Bergmann Zürich V und Karl Fetz Zürich IV.

15. Dezember. Inhaber der Firma **J. U. Meierhans** in Zürich III ist Joh. Ulrich Meierhans, von Müllheim (Thurgau), in Zürich III. Papiere en gros. Badenerstrasse 155.

15. Dezember. Die Firma **Gustave Monath** in Zürich III (S. H. A. B. vom 29. September 1894, pag. 886) verzeigt als heutiges Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Seehofstrasse 14.

15. Dezember. Die Firma **Emil Müller-Spörri** in Zürich (S. H. A. B. vom 2. Mai 1885, pag. 319) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Geschäftslokal und nunmehrige Natur des Geschäftes: Zürich I, Rindermarkt 10, Glas- und Geschirrhändler und Küchengeräte.

15. Dezember. Die Firma **G. Naphtaly** in Zürich (S. H. A. B. vom 16. Juli 1887, pag. 559) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und als Natur des Geschäftes: Zürich I, Herren- und Knabenkonfektion und Pelzwaren.

15. Dezember. Die Firma **Ed. Peter** in Oberwinterthur (S. H. A. B. vom 28. Mai 1883, pag. 613) fügt der Natur ihres Geschäftes Bäckerei und Sägerei bei. In der Reismühle Hegi.

15. Dezember. Die Firma **Oscar Pfister** in Zürich (S. H. A. B. vom 14. Februar 1893, pag. 144) verzeigt als Domizil und als Wohnorte des Inhabers und der Prokuristin Rosa Pfister-Gut Zürich I und als Natur des Geschäftes: Feine Weine und Spirituosen.

15. Dezember. Die Firma **Ferd. Rüegg** in Uster (S. H. A. B. vom 7. April 1888, pag. 363) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Herrenkleider-Massgeschäft und Tuchhandel.

15. Dezember. Die Firma **Dd. Sautter** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 23. September 1884, pag. 669) fügt ihrer Natur des Geschäftes Damenkonfektion en gros und détail bei.

15. Dezember. Die Firma **J. Schweizer-Meier** in Zürich (S. H. A. B. vom 30. März 1889, pag. 305) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und der Prokuristin Louise Schweizer-Meier Zürich V und als nunmehrige Natur des Geschäftes: Lohnkutscherei und Hotel z. «weissen Kreuz».

15. Dezember. Die Firma **Jacob Schwarber** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, pag. 57) zeichnet **J. Schwarber** und verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Geschäftslokal und nunmehrige Natur des Geschäftes: Zürich III, Ackerstrasse 20, Kolonialwaren en gros und mi-gros und Agenturen.

15. Dezember. Die Firma **B. Laubbacher** in Zürich I (S. H. A. B. vom 8. August 1891, pag. 685) wird hiemit infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau de Moutier.**

1896. 12 décembre. La société en nom collectif **Charpilloz frères**, à Bévillard (F. o. s. du c. du 17 novembre 1896, n<sup>o</sup> 311, page 1279), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison «Charles-Émile Charpilloz», à Bévillard, qui est déjà inscrite.

La maison **Charles-Émile Charpilloz**, à Bévillard (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 334 et du 19 novembre 1895, n<sup>o</sup> 283, page 1175), a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Charpilloz frères», qui est dissoute.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 11 décembre. La raison **A. Collet**, agent de change, à Genève (F. o. s. du c. des 16 février 1883, n<sup>o</sup> 21, page 153, et 6 août 1896, n<sup>o</sup> 220, page 909), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. La procuration conférée à François-Joseph Collet, est en conséquence radiée.

11 décembre. La société en nom collectif **F. Gopp et Baudin**, comptoir et débit de vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1896, n<sup>o</sup> 179, page 745), est déclarée dissoute, dès le 10 décembre 1896. L'actif et le passif étant restés à la charge de l'associé F. Gopp (inscrit personnellement comme représentant de commerce), cette société est radiée.

11 décembre. Le chef de la maison **Guigue André**, à Genève, commençant le 15 décembre 1896, est André Guigue, d'origine française, domicilié à Genève (ex-associé de la maison «Guigue fils & Co en liquidation»). Genre d'affaires: Vins en gros. Locaux: Torreaux du Temple. (Maison de l'École d'horlogerie).

11 décembre. La maison **Joseph Collet & Co**, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1896, n<sup>o</sup> 323, page 1328), donne, dès ce jour, procuration à Alexandre Collet, père, de Genève, y domicilié.

14 décembre. Le chef de la maison **Augustine Chevalier**, à Plainpalais, commencée ce jour, est Jeanne-Louise-Augustine Chevalier, femme divorcée de François Bouffard, d'origine française, domiciliée à Plainpalais. Genre d'affaires: Toilerie, mercerie et confections. Magasin: 53, Rue de Carouge.

14 décembre. Le chef de la maison **F. Muriset fils**, à Genève, commencée le 20 novembre 1896, est François-Xavier Muriset, fils, d'origine neuchâteloise, domicilié à Genève (ex-associé de Duvoisin, Renaud et Muriset, en liquidation). Genre d'affaires: Tenancier du Café du Progrès. Locaux: 10, Quai de la Poste. (Ancien commerce F. Muriset, père.)

14 décembre. Par jugements des 30 novembre et 7 décembre 1896, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: 1<sup>o</sup> la société en nom collectif **L. Oder & Co**, commerce de vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1893, n<sup>o</sup> 215, page 877); 2<sup>o</sup> la maison **J. Geiser**, ferblanterie-plomberie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 novembre 1884, n<sup>o</sup> 95, page 805). Ces deux maisons sont radiées d'office.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat November 1896 — au mois de novembre 1896.**

Umlaufnummer n <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Urbillets eignes Nolan Propres billets reçus		An die emittierende Bank gesandte Notas Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	43,750	74,850		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	14,700			
3	Kantonalbank von Bern	81,550	165,100		
4	Banca cantonale ticinese	6,150			
5	Bank in St. Gallen	72,250	21,800		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	3,250	800		
7	Thurgauische Kantonalbank	5,750	32,750		
8	Aargauische Bank	18,900	12,250		
9	Toggenburger Bank	5,550	18,700		
10	Banca della Svizzera italiana	12,850	10,950		
11	Thurgauische Hypothekenbank	5,100	800		
12	Graubündner Kantonalbank	19,450	38,700		
13	Luzerner Kantonalbank	8,450	70,450		
14	Banque du commerce	466,550	361,900		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	15,450	3,350		
17	Bank in Basel	78,900	44,800		
18	Bank in Lucerne	12,050	1,950		
19	Banque de Genève	232,450	819,500		
21	Zürcher Kantonalbank	77,600	179,900		
23	Bank in Schaffhausen	13,200	5,700		
24	Banque cantonale fribourgeoise	2,550	100		
26	Banque cantonale vaudoise	100,750	50		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	8,050	8,950		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	7,850	4,150		
30	Banque cantonale neuchâteloise	50,500	8,800		
31	Banque commerciale neuchâteloise	22,750	46,050		
32	Schaffhauser Kantonalbank	5,350			
33	Glarner Kantonalbank	6,950	280		
34	Solothurner Kantonalbank	17,550			
35	Obwaldner Kantonalbank	5,150	3,800		
36	Kantonalbank Schwyz	13,500	3,100		
37	Crédito Ticinese	10,000	6,850		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	6,400	6,250		
39	Zuger Kantonalbank	4,600	8,350		
	<b>Total</b>	<b>1,451,850</b>	<b>1,451,350</b>		
	<b>Oktober — octobre</b>	<b>2,360,600</b>	<b>2,360,600</b>		
	<b>September — septembre</b>	<b>3,810,000</b>	<b>3,810,000</b>		
	<b>August — août</b>	<b>7,709,250</b>	<b>7,709,250</b>		
	<b>Juli — juillet</b>	<b>5,927,050</b>	<b>5,927,050</b>		
	<b>Durchschnitt des 1. Semesters 1896 Moyenne du 1<sup>er</sup> semestre 1896</b>	<b>9,755,750</b>	<b>9,755,750</b>		

XI. Monatsbilanz 1896 der Schweizerischen

vom 30.

XI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1896 des banques

du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselleistungen — Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup>		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände <sup>2</sup>		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespondent-Debitoren	Diverse <sup>3</sup>		Schweizer Wechsel <sup>4</sup>		Wechsel auf das Ausland		
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse <sup>2</sup>		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs	Divers <sup>3</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4</sup>		Effets sur l'étranger		
		Fr.	Ot.	Fr.	Fr.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,479,240	—	61,950	957,900	55,707	97	200,172	50	667,887	88	—	—	7,145,154	86	625,254	68
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,085,996	15	9,850	130,650	18,204	20	5,590	91	314,797	65	—	—	1,473,380	54	306,050	20
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,730,795	60	793,150	1,269,350	112,632	91	7,564,607	27	2,332,349	63	—	—	10,018,395	72	2,167,586	16
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	888,269	—	14,900	66,600	77,339	47	1,254,869	86	2,039,723	80	375,073	73	1,795,554	35	2,089,536	57
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,600,845	75	94,600	596,100	6,781	68	275,996	25	766,775	01	—	—	6,547,332	84	105,796	36
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	308,660	—	7,750	14,300	8,443	04	1,934	26	22,739	86	4,512	15	818,896	42	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	816,373	76	7,000	122,150	67,692	73	19,668,194	15	378,861	08	—	—	1,146,229	54	306,050	20
8	Aargauische Bank, Aarau	2,233,627	96	86,650	823,950	24,079	07	148,335	39	394,734	02	—	—	4,272,761	66	353,539	34
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	469,554	89	11,750	319,200	33,775	71	2,561,964	51	195,490	60	1,017	94	1,211,334	—	94,884	73
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	939,596	30	14,150	89,050	33,613	11	255,550	23	652,684	70	9,498	16	961,454	58	689,531	69
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	592,060	45	6,100	192,450	62,195	95	15,517,579	70	340,279	77	—	—	866,299	66	48,414	30
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	2,072,886	25	25,800	185,550	4,005	39	255,372	07	175,155	71	71,123	—	6,263,340	85	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,698,395	—	35,800	652,950	223,654	22	841,250	38	638,361	03	27,791	47	3,026,905	68	874	15
14	Banque du commerce, Genève	10,380,325	—	473,950	392,550	87,534	95	890,012	—	2,332,214	25	781,269	35	10,803,895	45	150,000	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,495,191	84	11,700	110,100	4,843	16	36,555	16	30,944	80	—	—	2,229,129	99	2,573	65
17	Bank in Basel, Basel	11,923,080	—	420,000	196,500	74,090	95	1,654,778	16	195,871	25	—	—	11,212,715	—	1,020,773	55
18	Bank in Luzern, Luzern	1,898,038	80	16,050	102,750	77,104	82	58,238	33	198,743	25	—	—	2,652,168	61	203,589	55
19	Banque de Genève, Genève	2,292,820	80	125,550	228,000	68,191	50	141,253	80	94,988	60	302,609	30	11,022,489	50	75,617	75
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,198,301	71	1,395,500	1,968,200	70,646	89	16,349,598	90	1,402,982	93	—	—	24,897,365	47	4,576,244	45
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,113,555	39	15,900	345,000	19,620	36	39,993	67	177,880	99	12,539	47	1,027,037	86	182,679	95
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	484,340	—	11,900	66,900	9,311	35	59,888	35	63,521	27	—	—	1,481,721	71	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,306,819	73	450,200	1,803,000	23,906	73	2,754,822	73	335,639	60	350,598	33	19,830,990	95	93,153	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	685,900	—	11,650	17,000	4,303	89	165,335	55	82,961	36	—	—	173,615	90	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	480,610	—	7,350	29,950	3,442	06	116,985	91	30,764	62	—	—	242,692	60	66,870	—
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,399,496	28	101,150	274,600	13,788	07	811,554	20	1,268,445	41	124,229	29	3,725,416	57	506,810	77
81	Banq. commerc. neuchâtoise, Neuchâtel	2,730,407	65	32,800	451,550	7,869	92	35,439	96	188,509	97	712,928	63	6,851,610	65	188,821	26
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	813,738	41	8,950	155,200	14,736	55	14,591	55	139,236	78	25,892	46	464,643	05	—	—
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	674,905	—	2,550	50,100	7,789	50	21,890	49	102,854	87	—	—	1,436,426	32	81,972	29
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,199,541	78	30,450	267,150	38,426	41	18,392	58	418,131	67	1,890	28	2,609,969	06	31,690	99
85	Oswaldner Kantonalbank, Sarnen	456,460	—	5,150	46,550	2,473	83	58,507	30	5,830	15	—	—	244,032	95	—	—
86	Kantonalbank Schwyz	925,776	—	14,550	61,000	16,111	87	292,387	96	599,656	60	—	—	617,988	47	4,846	35
87	Credito Ticinese, Locarno	898,075	—	20,150	44,750	19,632	60	198,520	26	79,251	26	2,500	48	1,224,248	82	286,577	57
88	Banque de l'Etat de Fribourg	1,501,250	—	12,200	161,250	21,864	94	811,949	—	—	—	—	—	4,209,037	86	—	—
89	Zuger Kantonalbank, Zug	485,205	—	8,150	89,800	9,280	58	101,132	57	210,980	28	—	—	305,941	80	70,228	45
		100,256,084	—	4,346,700	11,702,100	1,823,096	38	72,674,242	71	16,878,030	64	2,303,474	64	162,806,127	87	13,972,217	76
		117,627,980. 88						92,555,747. 89						304,145,554. —			

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel Engagements sur	
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren <sup>1</sup>		Diverse <sup>3</sup>	Eigenwechsel		
		Billets en circulation		Propres billets en caisse		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers <sup>1</sup>				Divers <sup>3</sup>	Billets à ordre à terme
		Fr.	Ot.	Fr.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,988,050	—	61,950	2,591	05	—	—	55,797	29	254,702	73	3,012,017	86	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,990,150	—	9,850	—	—	—	—	29,764	04	83,978	32	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,266,850	—	793,150	—	—	—	—	7,645,167	13	1,581,483	48	13,606,942	27	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,985,100	—	14,900	—	—	—	—	1,135,289	26	913,078	72	2,191,917	17	26,112	2,041,906	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,405,500	—	94,500	44,915	58	—	—	21,567	15	5,739	05	1,114,878	79	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	692,250	—	7,750	—	—	—	—	245	75	11,618	73	247,762	51	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,495,000	—	7,000	—	—	—	—	19,373,361	86	163,556	77	—	—	—	517,744	
8	Aargauische Bank, Aarau	8,914,350	—	86,650	—	—	—	—	44,301	39	73,552	87	6,002,480	03	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	984,250	—	11,750	—	—	—	—	2,516,891	49	93,243	22	2,897,805	97	294	65	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,985,850	—	14,150	—	—	—	—	18,481	76	342,391	86	1,388,878	50	61,212	45	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	993,900	—	6,100	—	—	—	—	15,693,795	10	279,340	09	2,024,889	30	70	2,650,000	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,974,700	—	25,800	—	—	—	—	35,629	81	38,506	20	3,714,183	05	2,645	65	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,964,200	—	35,800	645,154	94	292,922	46	803,593	13	86,664	19	2,379,498	66	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	23,526,050	—	473,950	2,253,403	80	—	—	227,304	—	—	—	—	—	4,472	—	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,988,300	—	11,700	—	—	—	—	9,288	85	26,303	46	2,190,884	67	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	23,580,000	—	420,000	2,898,808	94	—	—	1,161,291	69	25,945	53	429,264	63	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	3,983,950	—	16,050	1,118,492	45	—	—	247,524	26	462,019	24	593,316	81	33,489	85	
19	Banque de Genève, Genève	4,874,450	—	125,550	203,117	60	—	—	1,300	05	46,705	75	—	—	1,008	50	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,501,500	—	1,395,500	9,199,951	82	2,351,637	75	16,989,518	22	11,273	91	1,905,503	05	—	6,000	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,484,100	—	15,900	14,110	30	1,102,594	60	168,236	35	865,509	12	666,402	71	2,072	50	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	988,100	—	11,900	—	—	—	—	59,712	69	70,297	84	833,283	70	612	50	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,519,500	—	450,200	246,197	04	—	—	402,41								



**General-Monats-Bilanz vom 30. November 1896,**  
vergl. mit dem Vormonat.

**Bilan général mensuel du 30 novembre 1896**  
comparé avec le mois précédent.

	31. Oktober		30. November	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	188,687,700	—	185,551,200	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,562,300	—	16,048,800	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>201,200,000</b>	—	<b>201,600,000</b>	—
Giro- und Checks-Konti	19,085,862	03	17,283,036	98
Depositen- und Kassascheine	4,618,587	78	5,084,987	55
Emissionsbanken und Zweiganstalten	67,009,227	99	68,011,285	09
Korrespondenten-Kreditoren	6,111,051	94	7,285,098	02
Konto-Korrent-Kreditoren	78,085,195	22	77,319,824	01
Diverse	220,323	57	211,500	34
<b>Andere kurzfristige Schulden</b>	<b>175,129,748</b>	<b>48</b>	<b>175,195,631</b>	<b>99</b>
Eigen-Wechsel	6,508,956	30	6,466,497	24
Tratten und Acceptationen	18,088,398	21	16,862,489	95
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>24,587,354</b>	<b>51</b>	<b>22,828,987</b>	<b>19</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	84,524,313	63	84,513,950	26
Sparkassa-Einlagen	268,767,932	11	269,80,042	48
Depositen-Scheine und Obligationen	392,644,718	06	393,749,047	80
Feste Anleihen	8,274,600	—	8,288,600	—
Diverse	479,625	95	478,447	10
<b>Andere Schulden auf Zeit</b>	<b>694,691,189</b>	<b>75</b>	<b>696,310,087</b>	<b>64</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,449,826	48	29,449,826	48
Gesellschafts-Konti	33,711,633	84	37,463,788	28
Eingezahltes Kapital	160,606,800	—	160,625,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>218,668,260</b>	<b>32</b>	<b>217,428,614</b>	<b>71</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,568,200</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,820,844,753</b>	<b>06</b>	<b>1,824,918,321</b>	<b>58</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	78,919,700	—	78,901,324	—
Verfügbare Baarschaft	20,681,340	—	21,584,760	—
Eigene Noten	3,900,750	—	4,346,700	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,661,650	—	11,702,100	—
Uebrigte Kassabestände	1,802,453	—	1,828,096	—
<b>Kassa</b>	<b>118,465,798</b>	<b>59</b>	<b>117,627,980</b>	<b>38</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	70,088,971	76	72,674,242	71
Korrespondenten-Debitoren	20,899,680	47	16,878,030	64
Diverse	2,381,153	03	2,808,474	54
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>92,814,755</b>	<b>25</b>	<b>92,355,747</b>	<b>80</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	154,769,987	15	152,805,127	87
Wechsel auf das Ausland	13,021,791	27	13,972,217	76
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,423,116	97	37,368,208	37
<b>Wechselforderungen</b>	<b>208,204,895</b>	<b>09</b>	<b>204,145,554</b>	<b>—</b>
Konto-Korrent-Debitoren	132,422,989	08	131,847,036	32
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	102,707,354	28	102,585,732	95
Hypothekar-Anlagen	468,958,274	58	474,025,865	32
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	149,086,279	10	148,112,757	54
Liquidationen und Diverse	2,136,825	17	2,120,711	57
<b>Andere Forderungen auf Zeit</b>	<b>855,306,722</b>	<b>21</b>	<b>858,692,154</b>	<b>20</b>
Mobilien und Immobilien	7,388,766	14	7,382,449	47
Kommanditen und Beteiligungen	4,742,116	12	4,638,140	56
Gesellschafts-Konti	27,358,504	36	28,521,295	08
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>39,484,386</b>	<b>62</b>	<b>40,541,885</b>	<b>06</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,568,200</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,820,844,753</b>	<b>06</b>	<b>1,824,918,321</b>	<b>58</b>

	31 octobre		30 novembre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	188,687,700	—	185,551,200	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,562,300	—	16,048,800	—
<b>Emission de billets</b>	<b>201,200,000</b>	—	<b>201,600,000</b>	—
Comptes de virement et de chèques	19,085,862	03	17,283,036	98
Bons de caisse et de dépôts	4,618,587	78	5,084,987	55
Banques d'émission et succursales	67,009,227	99	68,011,285	09
Korrespondants créanciers	6,111,051	94	7,285,098	02
Comptes courants créanciers	78,085,195	22	77,319,824	01
Divers	220,323	57	211,500	34
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>175,129,748</b>	<b>48</b>	<b>175,195,631</b>	<b>99</b>
Billets à ordre	6,508,956	30	6,466,497	24
Traites et acceptations	18,088,398	21	16,862,489	95
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>24,587,354</b>	<b>51</b>	<b>22,828,987</b>	<b>19</b>
Comptes courants créanciers	84,524,313	63	84,513,950	26
Dépôts en caisse d'épargne	268,767,932	11	269,280,042	48
Bons de dépôt et obligations	392,644,718	06	393,749,047	80
Emprunts fixes	8,274,600	—	8,288,600	—
Divers	479,625	95	478,447	10
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>694,691,189</b>	<b>75</b>	<b>696,310,087</b>	<b>64</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,449,826	48	29,449,826	48
Comptes d'ordre	33,711,633	84	37,463,788	28
Capital versé	160,606,800	—	160,625,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>218,668,260</b>	<b>32</b>	<b>217,428,614</b>	<b>71</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,568,200</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,820,844,753</b>	<b>06</b>	<b>1,824,918,321</b>	<b>58</b>
<b>Actif.</b>				
Convertirne légale des billets en circulation	78,919,700	—	78,901,324	—
Espèces disponibles	20,681,340	—	21,584,760	—
Propres billets	3,900,750	—	4,346,700	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,661,650	—	11,702,100	—
Autres valeurs en caisse	1,802,453	—	1,828,096	—
<b>Caisse</b>	<b>118,465,798</b>	<b>59</b>	<b>117,627,980</b>	<b>38</b>
Banques d'émission et succursales	70,088,971	76	72,674,242	71
Korrespondants débiteurs	20,899,680	47	16,878,030	64
Divers	2,381,153	03	2,808,474	54
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>92,814,755</b>	<b>25</b>	<b>92,355,747</b>	<b>80</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	154,769,987	15	152,805,127	87
Effets sur l'étranger	13,021,791	27	13,972,217	76
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,423,116	97	37,368,208	37
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>208,204,895</b>	<b>09</b>	<b>204,145,554</b>	<b>—</b>
Comptes courants débiteurs	132,422,989	08	131,847,036	32
Obligations sans engagement par lettres de change	102,707,354	28	102,585,732	95
Créances hypothécaires	468,958,274	58	474,025,865	32
Effets publics	149,086,279	10	148,112,757	54
Liquidations et divers	2,136,825	17	2,120,711	57
<b>Autres créances à terme</b>	<b>855,306,722</b>	<b>21</b>	<b>858,692,154</b>	<b>20</b>
Mobilier et immobilier	7,388,766	14	7,382,449	47
Commandites et participations	4,742,116	12	4,638,140	56
Comptes d'ordre	27,358,504	36	28,521,295	08
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>39,484,386</b>	<b>62</b>	<b>40,541,885</b>	<b>06</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,568,200</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,820,844,753</b>	<b>06</b>	<b>1,824,918,321</b>	<b>58</b>

Abonnementspreis:  
30 Cts. pro Spaltenbreite 30 Cts.,  
(10 Cts. pro Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.)

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Aktiengesellschaft**

**Hôtels Thunerhof und Bellevue in Thun.**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 28. Dezember 1896, nachmittags 2 Uhr,  
im Gesellschaftshaus in Bern.

**Traktanden:**

- 1) Erhöhung des Aktienkapitals.
- 2) Beschlussfassung nach Art. 619 O.-R.

Die Herren Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilnehmen wollen, werden höflich ersucht, ihre Zutrittskarten gegen Ausweis ihres Aktienbesitzes bis Donnerstag, den 24. Dezember 1896, abends 6 Uhr, im Bureau F. Jäggi & Co in Bern oder bei der Tit. Kantonalbankfiliale in Thun zu beziehen. Nach Verfluss dieser Frist werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Thun, den 15. Dezember 1896.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Adolf Lanzrein.**

(920)

**Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich**

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)  
Gegründet 1880  
Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

**Gothaer Lebensversicherungsbank.**

Gegründet 1827.

Versicherungsbestand Anfang Januar 1896 . . . 691 1/2 Millionen Mark.  
Bankfonds . . . . . 212 1/2 Millionen Mark.

**Dividende der Versicherten im Jahre 1896**

je nach dem Alter der Versicherung 29 1/2 % bis 114 % der Normalprämie.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Aarau: F. Fricker-Wirz.       | Lausanne: G. Landis.                   |
| Basel: Wilh. Buefle.          | Luzern: Zünd & Co. (88)                |
| Bern: Rooschütz & Co.         | Rapperswil: Fr. Rüegg.                 |
| Biel: Fr. Sellen-Biedermann.  | Rorschach: B. Schott.                  |
| Chur: Ant. Simmen.            | Schaffhausen: G. Schnezler.            |
| St. Gallen: Alf. Gähwiler.    | Solothurn: L. Burkhardt.               |
| Glarus: F. Vögeli-Stäger.     | Teufen, Appenz: E. Walser.             |
| Helden: Huld. Sturzenegger.   | Wädenswil-Langrütt: A. Schaufelberger. |
| Herisau: A. Bäurer-Gallusser. | Zürich: Th. Motteler.                  |

**Metall Glühlampen**



ohne Gyps  
Patentiert in allen Staaten

2-8,5 Watt, 3-250 Volt, 5-200 Kerzen, 900 bis 1000 Stunden brennend. Für Fabriken, Bahnen, Schiffe, Strassenbeleuchtung oder feuchte Räume speziell. Referenzen erster elektrischer Werke. 10 Cts. Rückvergütung für ausgebrannte Lampen. Kein Lockerwerden und Abbrechen der Lampen. **Kein Stromverlust durch Feuchtigkeit.**

Statt Gyps automatischer Metallverschluss.

**F. Lutz, elektro-technische Artikel,**

(902)

Zürich, Stampfenbachstrasse 6.

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

ersch. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.